



United States Department of Agriculture

Danh Mục Kiểm Toán An Toàn Sinh Học

Nếu bạn tham gia Kế hoạch cải thiện gia cầm quốc gia (NPIP), đáp ứng các yêu cầu nhất định về quy mô đàn và muốn đủ điều kiện để được bồi thường tối đa nếu cúm gia cầm có khả năng gây bệnh cao tấn công đàn gia cầm của bạn, thì bạn sẽ cần thường xuyên tiến hành kiểm toán an toàn sinh học. Các cuộc kiểm toán trên giấy tờ này do một Nhân Viên NPIP của Tiểu Bang thực hiện để đảm bảo bạn có một kế hoạch an toàn sinh học vững chắc và đang tuân thủ kế hoạch đó.

Mặc dù việc kiểm toán này không bắt buộc đối với các đàn khác, nhưng Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA) khuyến khích tất cả các nhà chăn nuôi gia cầm tuân thủ hướng dẫn an toàn sinh học NPIP. Đó là một trong những cách tốt nhất để giảm nguy cơ dịch bệnh xâm nhập vào các đàn gia cầm của bạn.



Hãy xem danh mục ở mặt sau để biết những lời khuyên giúp giữ cho đàn gia cầm của bạn khỏe mạnh.



Báo Cáo Gia Cầm Bị Ốm

Nếu bạn phát hiện những dấu hiệu gia cầm bị ốm, hãy hành động ngay!

Bác sĩ thú y

Văn Phòng Khuyến Nông Hợp Tác Xã

Phòng Thí Nghiệm Chẩn Đoán Thú Y/Gia Súc hoặc Gia Cầm của Tiểu Bang

USDA

Số Điện Thoại

866.536.7593



Cơ Quan Thanh Tra Sức Khỏe Động Vật và Thực Vật

✓ Kiểm toán an toàn sinh học: Làm những gì

Nếu bạn tham gia NPIP và đủ điều kiện để được kiểm toán theo quy mô đàn gia cầm của bạn, thì đây là tổng quan về những gì bạn có thể cần làm trong quá trình kiểm toán.

- Kiểm toán an toàn sinh học là kiểm toán trên giấy tờ.** Lưu giữ kế hoạch an toàn sinh học của bạn và tất cả các tài liệu liên quan ở một nơi để bạn và/hoặc kiểm toán viên dễ dàng tiếp cận. Nhân Viên của NPIP Tiểu Bang sẽ quyết định tiến hành kiểm toán trực tiếp (với các hồ sơ) hay qua đường điện tử.
- Kiểm toán viên sẽ xem xét** kế hoạch an toàn sinh học, tài liệu huấn luyện, tài liệu chứng minh đang áp dụng các nguyên tắc NPIP, hồ sơ về bất kỳ hành động khắc phục nào đã thực hiện và đánh giá hàng năm của điều phối viên an toàn sinh học.
- Việc kiểm toán sẽ diễn ra ít nhất 2 năm một lần** hoặc đủ số lần cần thiết trong khoảng thời gian đó để Nhân Viên NPIP của Tiểu Bang đảm bảo bạn tuân thủ các quy định.
- Nếu bạn bị trượt trong lần kiểm toán ban đầu, bạn có thể yêu cầu “kiểm toán kiểm tra”.** Việc kiểm toán tại hiện trường này sẽ do một nhóm, bao gồm một chuyên gia về gia cầm USDA, Nhân Viên NPIP Tiểu Bang và một bác sĩ thú y gia cầm có giấy phép, được công nhận tiến hành thực hiện, họ là những người quen thuộc với loại hình hoạt động của bạn.
- Sau khi hoàn thành kiểm toán kiểm tra** và thấy bạn đã tiến hành các biện pháp khắc phục, bạn sẽ được tái xác nhận là tuân thủ các nguyên tắc an toàn sinh học NPIP.

Để biết thêm thông tin về cách giữ cho đàn gia cầm của bạn khỏe mạnh, hãy theo dõi **Defend the Flock** trên **Facebook** và **Twitter** và truy cập www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock.

